

外国人登録

ざいりゅう てつづ
在留手続き
にほん く
日本で暮らす
ための方法

90日以上日本にいる外国人は市役所に外国人登録をしなければなりません。登録をすると外国人登録証明書(カード)がもらえます。16才以上の人は常に持っていなければなりません。

届け出/問合せ 市役所市民課外国人登録窓口 24-5235
市民生活課総合案内係(小高区) 44-6711
市民生活課総合案内係(鹿島区) 46-2113

①外国人登録証明書をもらうには

「外国人登録申請書」に必要なことを書いて書類と一緒に出します。

いつ	届け出期間	必要な書類
入国したとき	入国から90日以内	パスポート 顔写真2枚(16才未満不要)
子どもが生まれたとき	生まれてから60日以内	出生を証明するもの(出生届証明書、パスポート、母子手帳など)

②内容を変更するには

内容(居住地、氏名、国籍、職業、在留資格、在留期間、勤務先)が変わったときは、市役所で手続きをしてください。

いつ	届け出期間	必要な書類
住所が変わったとき	14日以内	外国人登録証明書
氏名、国籍、職業、在留資格、在留期間、勤務先などが変わったとき	14日以内	外国人登録証明書、パスポート、在職証明書など。*氏名、国籍が変わったとき顔写真2枚必要。

Mandatory Procedures for Foreign Residents of Japan

Alien Registration

A foreign national staying in Japan for more than 90 days is required to apply for registration. You must apply at the municipal office. When an application is accepted, an Alien Registration card is issued to the applicant. Foreign nationals over 16 years old have to carry this card with them at all times.

For more information

City Hall Shimin-ka Gaikokujin toroku 24-5235
(Citizen Affairs Division Alien registration)
Shimin Seikatsu-ka Sōgō annai in Odaka word 44-6711
(Citizen Affairs Division Information section)
Shimin Seikatsu-ka Sōgō annai in Kashima word 46-2113
(Citizen Affairs Division Information section)

①How do I register for an Alien Registration Certificate?

A completed application form along with some necessary documents are required in order to receive an Alien Registration Certificate.

When	Application period	Requirements
After coming to Japan	Within 90 days of entry	Passport, 2 photographs (not required for children under 16 years old)
Birth of child	Within 60 days of birth	Necessary documents for certification of birth (A copy of the birth certificate, passport, Mother-child Health handbook)

②What do I do when registered matters have changed?

It is necessary to register any change in your place of residence, name, nationality, occupation, status of residence, authorized period of stay, name and address of employer, at the City hall in which you live.

Reason / Circumstance	Application period	Required Document
Change of address	Within 14 days	Certificate of Alien registration
Change of : name, nationality, occupation, authorized period of stay, name and address of employer	Within 14 days	Certificate of Alien registration, Passport, Certificate of employment. *In the case of name or address change, 2 additional photos are necessary.